

AIRKAP

EN 397:2012
+ A1:2012

Art.	Size cm	Colors	gr	Q.ty
32590	55-65	●	378	1
32591	55-65	○	378	
32592	55-65	●	378	
32593	55-65	●	378	

UTILIZZO / USE / UTILISATION

 **Raccomandato** / Recommended / Conseillée

 **Possibile** / Possible / Possible



AIRKAP

*Immagine casco completo di accessori (venduti separatamente)
/ *Helmet image complete with accessories (sold separately) / *Image du casque complet avec accessoires (vendus séparément)

ACCESSORI AIRKAP / AIRKAP ACCESSORIES / ACCESSOIRES AIRKAP

① Art. 32596

VISIERA TRASPARENTE - EN 166:2001 regolabile in tre posizioni, completa di telaio e attacchi per il fissaggio al casco / **TRANSPARENT VISOR - EN 166:2001** adjustable in three positions, complete with frame and quick couplings for connection to the helmet / **VISIÈRE TRANSPARENTE - EN 166:2001** réglable sur trois positions, avec monture et attaches rapides pour la fixation au casque

② Art. 32595

CUFFIE ANTIRUMORE - EN 352-1:2002 con sistema di aggancio a baionetta, la leva di fissaggio è dotata di apertura a scatto per staccare le cuffie dalle orecchie durante le pause di lavorazione. Le cuffie possono scorrere sulle leve di fissaggio per una regolazione ottimale sull'operatore / **NOISE PROTECTION EARMUFFS - EN 352-1:2002** with bayonet attachment system, the fixing lever is equipped with a snap opening to detach the earmuffs from the ears during work breaks. The earmuffs can slide on the fixing levers for optimal adjustment on the operator / **CASQUE ANTI-BRUIT - EN 352-1:2002** avec système de fixation à baïonnette, le levier de fixation est équipé d'une ouverture à pression pour détacher le casque des oreilles pendant les pauses de travail. Le casque peut coulisser sur les leviers de fixation pour un réglage optimal sur l'opérateur



ORANGE - Art. 32590



WHITE - Art. 32591



YELLOW - Art. 32592



FLUO - Art. 32593



CALZATA REGOLABILE / ADJUSTABLE FIT / AJUSTEMENT RÉGLABLE

Sistema di regolazione micrometrica della calzata, permette una regolazione precisa e rapida anche con guanti da lavoro / Micrometric adjustment system of the fit, it allows precise and rapid adjustment even with work gloves. / Système de réglage micrométrique de la portabilité, permet un réglage précis et rapide même avec des gants de travail.



PERSONALIZZABILE CON NOME / CUSTOMISABLE WITH NAME / PERSONNALISABLE AVEC LE NOM

Dotato di sticker adesivi da applicare sul retro calotta personalizzabili con penna indelebile / Equipped with adhesive stickers to be applied on the back of the shell that can be customised with an indelible pen / Équipé d'autocollants à appliquer au dos de la coque qui peuvent être personnalisés à l'aide d'un stylo indélébile.



IMBOTTITURA INTERNA / INTERNAL PADDING / REMBOURRAGE INTERNE

La struttura interna rivestita da una morbida imbottitura assorbente in spugna antisudore e antibatterica per garantire la massima igiene, dopo uso prolungati, può essere sostituita oppure lavata / The internal structure covered with a soft absorbent anti-sweat and antibacterial sponge padding to ensure maximum hygiene, after prolonged use, can be replaced or washed / La structure interne recouverte d'un rembourrage absorbant souple anti-transpiration et antibactérien pour assurer une hygiène maximale, après une utilisation prolongée, peut être remplacée ou lavée.



SOTTOGOLA A NORMA EN 397 / CHINSTRAP ACCORDING TO EN 397 / JUGULAIRE CONFORME À LA NORME EN 397

Sottogola a 4 punti di ancoraggio per lavori in quota (EN 397): il sistema è progettato per aprirsi fra i 15 e i 25 Kg. In questo intervallo di tensione, uno o più ganci di collegamento del sottogola alla calotta, si rompono consentendo l'apertura del sottogola. Una volta rotti, il sottogola va sostituito / Chin strap with 4 anchor points for work at height (EN 397): the system is designed to open between 15 and 25 kg. In this tension interval, one or more of the hooks connecting the chin strap to the shell, will break allowing the chin strap to open. Once broken, the chin strap must be replaced / Jugulaire à 4 points d'ancrage pour le travail en hauteur (EN 397) : le système est conçu pour s'ouvrir entre 15 et 25 kg. Dans cet intervalle de tension, un ou plusieurs des crochets reliant la jugulaire à la coque se cassent, permettant l'ouverture de la jugulaire. Une fois cassés, la jugulaire doit être remplacée.

NUOVO PACKAGING "APERTO" PER UNA COMUNICAZIONE CHIARA E CONVINCENTE / NEW "OPEN" PACKAGING FOR CLEAR AND CONVINCING COMMUNICATION / NOUVEAU PACKAGING «OUVERT» POUR UNE COMMUNICATION CLAIRE ET CONVAINCANTE



- Confezione aperta sui quattro angoli per una visione dettagliata del casco / Package open on all four corners for a detailed view of the helmet / Emballage ouvert aux quatre coins pour une vue détaillée du casque
- Appendibile con gancio e impilabile a scaffale per una esposizione efficace e un ingombro ridotto / Hangable with hook and shelf-stackable for effective display and space-saving / Peut être suspendu à l'aide d'un crochet et empilé sur des étagères pour une présentation efficace et un encombrement réduit
- Realizzata in cartone e totalmente esente da plastiche / Made of cardboard and totally free of plastics / Fabriqué en carton et totalement exempt de plastique